



Règlement EKIDEN

Table des matières

| | |
|---|----|
| ARTICLE 1 : ORGANISATION | 3 |
| ARTICLE 2 : PRÉSENTATION | 3 |
| ARTICLE 3 : RÉCOMPENSES | 4 |
| ARTICLE 4 : HORAIRES | 4 |
| ARTICLE 5 : CONDITIONS DE PARTICIPATION | 5 |
| Section 1.01 Age minimum | 5 |
| Section 1.02 Documents à fournir : | 5 |
| ARTICLE 6 : INSCRIPTIONS et TARIFS | 6 |
| Section 1.03 Tarif des inscriptions | 6 |
| Section 1.04 Retrait des dossards | 6 |
| Section 1.05 Composition, modification des équipes | 6 |
| ARTICLE 7 : ANNULATION OU REPORT DE L'ÉPREUVE | 7 |
| Section 1.06 En cas de force majeure | 7 |
| ARTICLE 8 : DOSSARDS | 7 |
| ARTICLE 9 : CAS DE DISQUALIFICATION | 8 |
| ARTICLE 10 : CHRONOMÉTRAGE | 8 |
| ARTICLE 11 : ABANDON | 9 |
| ARTICLE 12 : SECOURS SÉCURITÉ | 9 |
| ARTICLE 13 : ACCOMPAGNATEUR | 9 |
| ARTICLE 14 : RAVITAILLEMENTS EPONGEAGE | 10 |
| ARTICLE 15 : ASSURANCES | 10 |



| | |
|---|----|
| ARTICLE 16 : DROIT À L'IMAGE | 10 |
| ARTICLE 17 : LOI INFORMATIQUE ET LIBERTÉS PUBLICATION DES RÉSULTATS | 11 |
| ARTICLE 18 : STATIONNEMENTS | 11 |
| ARTICLE 19 : ACCEPTATION DU REGLEMENT | 11 |



ARTICLE 1 : ORGANISATION

La course EKIDEN PAU-BEARN est organisée le **dimanche 29 mars 2026** par l'association les AIGLES DE PAU en partenariat avec la Ville de Pau.

Le Cœur du village de l'épreuve est basé **au stade Philippe TISSIÉ** (Av. Gaston Lacoste, face à la Gare de Pau), avec les départs, arrivées et la zone de relais. Le parcours passera notamment par le château de Pau, le Boulevard des Pyrénées et le Parc Beaumont.

Des parkings gratuits, une buvette avec animation musicale, un service de restauration avec des Food trucks seront à la disposition des participants.

ARTICLE 2 : PRÉSENTATION

Le marathon relais de l'EKIDEN PAU- BÉARN se dispute entre équipes comportant chacune 6 coureurs sur une boucle de 5 Km qui devra être parcourue une ou deux fois par athlète en fonction du relais (*cf. distances indiquées ci-dessous*).

Le dernier relayeur effectuera une boucle supplémentaire de 2,195 km insérée dans la boucle de 5 km. Le coureur 6 recevra un collier de fleurs en tissu, qu'il **devra porter obligatoirement autour du cou**, afin d'être correctement aiguillé sur sa boucle finale.

Pour le relais composé de 6 athlètes, les distances par relais sont les suivantes :

- 1° coureur : 5 Km (1 boucle)
- 2° coureur : 10 Km (2 boucles de 5Km)
- 3° coureur : 5 Km (1 boucle)
- 4° coureur : 10 Km (2 boucles de 5Km)
- 5° coureur : 5 Km (1 boucle)
- 6° coureur : 7.195 Km (1 boucle de 5Km + 1 boucle spécifique de 2.195Km)

Les différentes catégories d'équipes officielles FFA sont les suivantes, étant entendu qu'une équipe qui ne rentrerait pas dans ces catégories pourrait bien sûr malgré tout participer (5 Femmes et 1 Homme ou 4F et 2H ou 2F et 4H ou 1F et 5H) :



| Type : | Composition : | Remarques : |
|---------------|---------------------------------|--|
| Féminine | 6 femmes | |
| Mixte | 3 femmes + 3 hommes | Parité obligatoire, ordre des relais libre |
| Master hommes | 6 hommes d'une catégorie Master | Athlète né en 1991 et avant. |
| Masculine | 6 hommes | |

ARTICLE 3 : RÉCOMPENSES

Seront récompensés :

- Le club avec le plus grand nombre de participants
- Les trois premières équipes dans le classement équipe masculine (6 hommes)
- Les trois premières équipes dans le classement équipe féminine (6 femmes)
- Les trois premières équipes dans le classement équipe mixte (3 hommes+3 femmes)
- Les trois premières équipes dans le classement « challenge entreprise »
- L'entreprise la plus représentée

Les prix et récompenses seront remis par des officiels.

ARTICLE 4 : HORAIRES

Horaires :

09h00 - Briefing obligatoire des équipes sur l'aire de départ (*Stade Tissié*)

09h30 - DÉPART du premier relayeur

12h45 – Présentation des Premiers PODIUMS

13h00 - Départ des derniers relayeurs « coureurs 6 ». A 13h00 ils seront invités à anticiper leurs départs. Le résultat final de l'équipe sera calculé à la fin, en ajoutant le temps réalisé par le 5^{ème} coureur et en additionnant la durée du 6^{ème} coureur. Toutes les équipes auront leur classement quelque soit le temps mis pour faire le Marathon en équipe.

13h10 - Départ des épreuves « Foulée des Enfants » (avec autorisation parentale préalable)



ARTICLE 5 : CONDITIONS DE PARTICIPATION

L'épreuve est ouverte à tous les licenciés ou non, clubs, entreprises, familles, groupe d'amis en respectant les conditions ci-dessous. Il est expressément indiqué que les coureurs participent à la compétition sous leur propre et exclusive responsabilité.

Section 1.01 Age minimum

L'épreuve est ouverte aux athlètes à partir de la catégorie CADET, c'est-à-dire toute personne née en 2010 et avant, quelle que soit la distance choisie.

Section 1.02 Documents à fournir :

La participation à la compétition est subordonnée à la présentation par chaque membre de l'équipe lors de l'inscription ou au plus tard lors du retrait des dossards d'un des documents suivants (plusieurs possibilités pour participer) :

1.02 A - Personnes mineures :

La participation des mineurs à une compétition est soumise :

- **Soit à la présentation à l'Organisateur d'une licence Athlé Compétition, Athlé Entreprise ***, Athlé Running délivrée par la FFA, en cours de validité à la date de la manifestation. Les autres licences délivrées par la FFA (Santé, Encadrement et Découverte) ne sont pas acceptées.

* Nota : Conformément aux Règlements Généraux de la FFA (Article 2.5 Sport entreprise), la licence Athlé entreprise est délivrée par un club rattaché à une entreprise, aux salariés et retraités, à leur conjoint et enfant.

- **Soit à la signature par les personnes exerçant l'autorité parentale** sur le mineur d'une attestation confirmant que chacune des rubriques du questionnaire relatif à son état de santé (et dont le contenu est précisé par arrêté conjoint du ministre chargé de la santé et du ministre chargé des Sports) donne lieu à une réponse négative. A défaut, elles sont tenues de produire un certificat médical attestant de l'absence de contre-indication à la pratique de l'athlétisme ou de la discipline concernée datant de moins de six mois.

En plus d'un des documents du chapitre précédent, l'inscription ne sera acceptée que sur présentation d'**une autorisation parentale** pour la participation à l'EKIDEN PAU-BEARN.

1.02 B - Personnes majeures

Pour les personnes majeures, leur participation à une compétition est soumise à la présentation obligatoire à l'organisateur soit :



- D'une licence Athlé Compétition, Athlé Entreprise, Athlé Running délivrée par la FFA, en cours de validité à la date de la manifestation. Les autres licences délivrées par la FFA (Santé et Encadrement ne sont pas acceptées ;

- D'une attestation (papier, électronique ou de type QR Code) indiquant que la personne a réalisé le Parcours de Prévention Santé (ou « PPS ») mis en place par la FFA via sa plateforme dédiée. Pour être valable, le PPS doit avoir été effectué au maximum trois mois avant la date de la manifestation à laquelle la personne souhaite s'inscrire.

Les étrangers, doivent également établir un PPS pour leur participation Nota : La présentation des certificats médicaux n'est plus acceptée.

ARTICLE 6 : INSCRIPTIONS et TARIFS

Section 1.03 Tarif des inscriptions

90,00 € par équipe + Frais de la plateforme d'inscription

L'inscription des équipes se réalise uniquement et seulement en ligne sur le site du chronomètreur www.pyreneeschrono.fr jusqu'au **jeudi 26 Mars 2026 à 21h00**.

Une inscription ne sera enregistrée qu'à la condition d'être complète (bulletin d'adhésion dûment complété, **avec autorisation parentale pour les mineurs**, règlement effectué pour toute l'équipe). Toutefois, les documents mentionnés à la Section 4.02 devront être obligatoirement présentés lors du retrait des dossards si ces documents n'ont pas pu être téléchargés lors de l'inscription.

Pour toute question, merci d'envoyer votre demande sur : inscriptions@ekidenpaubearn.org

Section 1.04 Retrait des dossards

Le retrait des dossards se fera **le samedi 28 mars 2026 de 13h30 à 18h30** au magasin Foulées situé 2 rue Alessandro Volta 64000 Pau.

Les équipes hors département pourront retirer leurs dossards **le dimanche 29 mars 2026 de 7h30 à 8h30** au stade Tissié situé Avenue Gaston Lacoste 64000 Pau.

Section 1.05 Composition, modification des équipes

La composition des équipes pourra être modifiée en ligne jusqu'au **jeudi 26 mars 2026 à 21H** ou sur place, lors du retrait des dossards, **le samedi 28 mars 2026 jusqu'à 18h**. **Aucune modification ne sera faite le dimanche.**



Toute personne rétrocédant son dossard à une tierce personne, hors cas prévu ci-dessus, sera reconnue **responsable en cas d'accident survenu ou provoqué par cette dernière durant l'épreuve**. De plus, son équipe sera automatiquement disqualifiée. **L'organisation décline toute responsabilité en cas d'accident face à ce type de situation.**

ARTICLE 7 : ANNULATION OU REPORT DE L'ÉPREUVE

Section 1.06 En cas de force majeure

En cas de force majeure, catastrophe naturelle ou de toute autre nature mettant en danger la sécurité des concurrents et des biens, l'organisation se réserve le droit d'annuler ou d'interrompre l'épreuve.

L'annulation intervient avant et jusqu'aux 24 heures précédant l'événement, l'organisation s'engage à rembourser les frais d'inscriptions déduction faite des frais administratifs de l'organisation.

Annulation après ces 24 heures et/ou durant l'épreuve pas de remboursement des inscriptions.

ARTICLE 8 : DOSSARDS

Chaque équipe recevra **7 dossards** et **1 ceinture** :

- 6 dossards revêtus du numéro de l'équipe suivi du numéro du relais (1 à 6).

Exemple :

| N° d'équipe | N° de relais |
|-------------|--------------|
| 87 | 2 |

Chaque relayeur doit porter, de façon lisible, sur sa poitrine, fixé à l'aide d'épingles type "à nourrice" le dossard correspondant au relais qu'il effectue

- Le 7^{ème} dossard avec le numéro de l'équipe et une puce pour le chronométrage qui devra être agrafé sur la ceinture, il servira au chronométrage de l'équipe et **doit impérativement être transmis à chaque relais**.

L'ensemble des dossards de l'équipe sera donné en une fois, dans une seule et même enveloppe, à condition que le dossier soit complet.



En cas de dossier incomplet à l'inscription par manque d'une ou des pièces définies dans l'ARTICLE 4 : Section 4.02, les pièces manquantes devront alors être présentées pour retirer l'enveloppe des dossards.

Toute affectation de dossard est ferme et définitive. Aucun dossard ne sera envoyé par la poste. Un seul représentant de l'équipe pourra retirer l'enveloppe dossards pour ses coéquipiers sur justificatif d'identité.

ARTICLE 9 : CAS DE DISQUALIFICATION

Chaque coureur ne peut faire partie que d'une seule équipe et ne peut courir qu'un seul relais. En cas de participation d'un athlète à plusieurs relais dans une même équipe ou dans des équipes différentes, la ou les équipes en cause seraient immédiatement disqualifiées.

Chaque participant s'engage à ne pas anticiper le départ et à parcourir la distance complète correspondant à son relais avant de passer le relais ou de franchir la ligne d'arrivée. Le non-respect de cette règle entraînera aussitôt la disqualification de l'équipe.

Les dossards individuels seront obligatoirement fixés sur le tee shirts avec des épingles à nourrice et bien lisibles. Seul, le dossard collectif, équipé de la puce de chronométrage, sera accroché à une ceinture fournie par l'organisation. **Toute superposition de ceintures sera interdite et l'équipe sera disqualifiée.**

Le coureur 6 se verra remettre **un collier de fleurs** au 3^{ème} kilomètre permettant aux organisateurs de l'orienter lors de sa boucle finale. Il devra être porté **obligatoirement autour du cou**. **La non-visibilité du collier autour du cou entraînera la disqualification de l'équipe.**

ARTICLE 10 : CHRONOMÉTRAGE

Le chronométrage est réalisé par une société ayant l'agrément de la FFA : PYRENEES CHRONO – 7, route de la vallée – 64400 AREN. Son représentant est Dominique LAHIRIGOYEN

Tous les inscrits se verront remettre avec l'enveloppe dossard une ceinture dégrafable équipée d'une puce RFID-UHF et d'un dossard d'équipe numéroté de 1 à 250. Cette ceinture devra obligatoirement être restituée lors du passage de la ligne d'arrivée par le dernier coureur. Toute ceinture perdue par une équipe sera facturée 20 euros.

Les résultats seront affichés sur papier et mis sur panneau à mi-course et à la fin de l'épreuve.



L'ensemble des résultats sera disponible sur le site : www.pyreneeschrono.fr dès le dimanche soir 20h30 et restera hébergé sur le site : <https://www.ekidenpaubearn.org/>

Les résultats seront transmis le jour même à la ligue d'athlétisme de la Nouvelle Aquitaine (LANA)

ARTICLE 11 : ABANDON

Un concurrent souhaitant abandonner et ne pas terminer son relais devra se présenter auprès du podium sur la ligne d'arrivée et restituer la ceinture avec puce et verra son équipe classée dernière avec la mention abandon au classement général de l'épreuve.

ARTICLE 12 : SECOURS SÉCURITÉ

Une très grande partie du parcours emprunte des rues fermées à la circulation pendant la durée de la course par arrêté municipal.

Cependant certaines rues restent ouvertes à la circulation, le passage des coureurs sera balisé et protégé il est donc expressément demandé aux coureurs de respecter le balisage prévu.

La course est organisée en conformité avec les lois et règlements locaux relatifs à l'organisation d'une course sur des routes publiques et bénéficie de l'autorisation du maire de PAU.

La sécurité est assurée par la police municipale, par les signaleurs (bénévoles) situés sur chaque sécante du parcours et au carrefour et par les commissaires de course.

Un dispositif médical sera mis en place dans une tente dédiée après la ligne d'arrivée à compter du dimanche 29 mars 9h00 jusqu'à 14h00.

Le dispositif médical en place aura compétence pour décider de la mise hors course d'un concurrent pour des raisons médicales.

Un dispositif de gestion des incidents sera expliqué à l'ensemble des signaleurs et responsables de secteur lors d'une réunion préparatoire en présence de la police municipale. Un responsable PC « secours sécurité » sera positionné à proximité de la tente secours et sera en contact par moyens radio (téléphone portable) et sera en mesure d'appeler les secours externes (SAMU, POMPIERS).



ARTICLE 13 : ACCOMPAGNATEUR

En application du règlement des courses hors stade de la FFA, tout accompagnateur quel qu'il soit (à pied, à bicyclette, en roller, ou tout autre engin motorisé ou non) est interdit même s'il s'agit d'un animal tenu en laisse. Toute présence entraînera irrémédiablement la disqualification de l'équipe sans que celle-ci puisse demander en retour une quelconque indemnisation. L'accompagnateur pourra être tenu responsable de tout accident et/ou incident survenu du fait de sa présence sur le parcours et pourra faire l'objet de poursuites judiciaires. De même, il est interdit d'accompagner un coéquipier sur son relais. Le circuit ne pourra pas servir de zone d'échauffement pour les relayeurs. L'organisation se dégage de toute responsabilité en cas d'accident provoqué par la présence d'un animal en divagation sur le parcours.

ARTICLE 14 : RAVITAILLEMENTS EPONGEAGE

- Un point de ravitaillement complet (en boisson et solide) sera installé après la ligne d'arrivée et la zone relais sur le stade pour les coureurs ayant terminé leur relais et également pour les coureurs qui entament leur deuxième boucle.
- Un point de ravitaillement sera situé au 2^{ème} kilomètre de la boucle de 5km.

ARTICLE 15 : ASSURANCES

Responsabilité civile :

Une police d'assurance avec contrat de responsabilité civile, contrat réservé aux entités sportives affiliées à la Fédération Française d'Athlétisme a été souscrit, extension prévue au contrat d'assurance MAIF – N°3255384 M et garantit ainsi le club (affiliation N°064016) pour l'organisation de l'épreuve.

Assurance dommages corporels :

Les athlètes licenciés FFA sont couverts par une assurance dommages corporels. Il est vivement conseillé pour les autres participants de souscrire une assurance personnelle couvrant les dommages corporels auxquels leur pratique sportive peut les exposer.

Pour ce qui concerne la responsabilité civile des participants, l'intervention de cette assurance pour ces derniers est limitée aux accidents qu'ils pourraient causer à l'occasion du



déroulement de la manifestation sportive. Cette garantie interviendra en complément ou à défaut d'autres assurances dont ils pourraient bénéficier ailleurs.

ARTICLE 16 : DROIT À L'IMAGE

Par sa participation à l'EKIDEN PAU-BEARN chaque participant inscrit autorise de fait la FFA (ou ses ayants droits) à utiliser ou faire utiliser ou reproduire ou faire reproduire son nom, son image, sa voix et sa prestation sportive dans le cadre de l'EKIDEN en vue de toute exploitation directe ou sous forme dérivée et ce, sur tout support, dans le monde entier, par tous les moyens connus ou inconnus à ce jour pour une durée de 5 ans. Cette utilisation pourra être réalisée à titre commercial ou afin d'assurer la promotion de l'épreuve.

Une couverture photo de l'événement est réalisée et les photos prises seront disponibles sur le site <http://www.ekidenpaubearn.org/>. Ces photos siglées sont gratuites et téléchargeables et ne pourront pas être utilisées sans qu'apparaisse le sigle apposé par le photographe. L'organisateur s'engage à ne pas utiliser l'image des concurrents d'une manière qui pourrait être dévalorisante ou attentatoire à la vie privée des participants.

ARTICLE 17 : LOI INFORMATIQUE ET LIBERTÉS PUBLICATION DES RÉSULTATS

Conformément à la loi du 6 janvier 1978 modifiée, dites « informatique et liberté » les concurrents disposent d'un droit d'accès et de rectification de leurs données personnelles.

Toute participation à l'EKIDEN PAU BEARN implique que le coureur accepte et autorise la publication de ses données personnelles (nom, prénom et date de naissance) sur le site internet de la FFA et de l'EKIDEN PAU BEARN.

Les coordonnées informatiques de messagerie pourront en outre être réutilisées par le chronométrateur et le comité d'organisation de l'EKIDEN PAU BEARN.

Si un participant ne le souhaite pas, il dispose de la possibilité de s'y opposer et peut le préciser sur le bulletin informatique d'inscription.

ARTICLE 18 : STATIONNEMENTS

Des parkings sont gratuits le dimanche. Parking Stade eaux vives et parking Rive du gave.



ARTICLE 19 : ACCEPTATION DU REGLEMENT

La participation à l'EKIDEN PAU-BEARN implique l'acceptation expresse par chaque concurrent du règlement. Les participants ou représentants légaux pour les mineurs reconnaissent avoir pris connaissance du présent règlement.

L'organisation se réserve le droit d'apporter toute modification qu'elle jugera nécessaire au bon déroulement de la manifestation.

Notamment l'organisation pourra adapter ce règlement en fonction des mesures sanitaires qui seront en vigueur le 29 mars 2026. L'organisation s'engage à prévenir l'ensemble des compétiteurs des mesures et protocoles sanitaires qui sont susceptibles d'évoluer d'ici la manifestation.